

# SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

Sacred Heart is a community rooted in the Heart of Jesus from generation to generation and dedicated to proclaiming the Gospel of Jesus as taught by the Roman Catholic Church through Word, Sacrament and Service.

*Sagrado Corazón es una comunidad arraigada en el Corazón de Jesús de generación en generación y dedicada a proclamar el Evangelio de Jesús como lo enseña la Iglesia Católica Romana a través de la Palabra, el Sacramento y el Servicio.*

Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time  
Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

*September 29, 2019*



**MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS**

*In English*

Saturday Vigil: 5:30 p.m.

Sunday: 10:00 a.m.

*En Español*

Sábado: 8:00 a.m.

Lunes: 7:00 p.m.

Domingos: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m., 1:00 p.m.

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

Saturday/Sábado: 6:30 p.m.

**ADORATION / ADORACIÓN**

First after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 – 5:00 p.m.

**ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS**

Please call the Parish Office / Para información, llame a la Oficina Parroquial

**PARISH STAFF / PERSONAL DE LA IGLESIA**

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Renee Dominguez, Secretary

Veronica Jauregui-Fuentes, Secretary

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

Julie Sandoval, Bookkeeper

**PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL**

Phone: (323) 221-3179

Fax: (323) 221-3613

E-Mail: parish-4180@la-archdiocese.org

Website: www.sacredheartchurchla.org

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado – 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo – 8:00 a.m. – 3:00 p.m.

**SCHOOL PRINCIPAL / DIRECTORA DE LA ESCUELA**

Sr. Maria Elena Gutierrez

2109 Sichel Street, Los Angeles, CA 90031

Phone: (323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

Website: www.sacredheartla.org

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA**

Celia Gonzalez

Corner of Baldwin & Workman

Phone: (323) 223-7571

E-Mail: sacredheartreled@att.net

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday (Viernes)

9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

**BAPTISMS / BAUTISMOS**

*In English*

First Saturday of the Month

9:00 a.m.

Please call the Parish Office for more information.

*En Español*

Segundo, tercer y cuarto sábado del mes

9:00 a.m.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para más información.

**MARRIAGE / MATRIMONIO**

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Llame a la Oficina Parroquial para programar una cita con un sacerdote con al menos seis meses de anticipación.

**QUINCEANERAS / SWEET 16**

Please call the Parish Office for more information.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para más información.

**FOOD BANK / BANCO DE COMIDA**

Rosa Acuña – Coordinator / Coordinadora

**First** and **Third** Thursday of each month

Back of the Parish Auditorium

**Primer** y **Tercer** jueves de cada mes

Atrás del Auditorio Parroquial

9:30 a.m. – 12:30 p.m.

**NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA**

Ana Murillo, Registered Nurse (QueensCare)

Parish Auditorium / Auditorio Parroquial

Every Thursday / Cada jueves

8:00 a.m. – 1:00 p.m.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, SEPTEMBER 28 TO FRIDAY, OCTOBER 4, 2019  
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 28 DE SEPTIEMBRE HASTA EL VIERNES, 4 DE OCTUBRE DE 2019

**Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time**

**September 29, 2019**

Keep the commandment without stain or reproach until the appearance of our Lord Jesus Christ. — *1 Timothy 6:14*

**Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario**

**29 de septiembre de 2019**

Te ordeno que cumplas fiel e irreprochablemente, todo lo mandado, hasta la venida de nuestro Señor Jesucristo.

— *1 Timoteo 6:14*

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- Sunday: Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time;  
 Rosh Hashanah (Jewish New Year) 5780  
 begins at sundown
- Monday: St. Jerome
- Tuesday: St. Thérèse of the Child Jesus
- Wednesday: The Holy Guardian Angels
- Friday: St. Francis of Assisi; First Friday
- Saturday: Blessed Francis Xavier Seelos;  
 Blessed Virgin Mary; First Saturday

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

- Domingo: Vigésimo Sexto Domingo  
 del Tiempo Ordinario;  
 Roshashaná (el Año Nuevo judío 5780)  
 comienza al atardecer
- Lunes: San Jerónimo
- Martes: Santa Teresita del Niño Jesús
- Miércoles: Los Ángeles Custodios
- Viernes: San Francisco de Asís; Primer viernes
- Sábado: Beato Francis Xavier Seelos;  
 Santa María Virgen; Primer sábado

**READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA**

**Monday / Lunes:**

Zec 8:1-8; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Lk 9:46-50

**Tuesday / Martes**

Zec 8:20-23; Ps 87:1b-7; Lk 9:51-56

**Wednesday / Miércoles:**

Neh 2:1-8; Ps 137:1-6, 10-11; Mt 18:1-5, 10

**Thursday / Jueves:**

Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12; Ps 19:8-11; Lk 10:1-12

**Friday / Viernes:**

Bar 1:15-22; Ps 79:1b-5, 8-9; Lk 10:13-16

**Saturday / Sábado:**

Bar 4:5-12, 27-29; Ps 69:33-37; Lk 10:17-24

**Sunday / Domingo:**

Hb 1:2-3; 2:2-4; Ps 95:1-2, 6-9; m 1:6-8, 13-14; Lk 17:5-10

**SATURDAY / SÁBADO – SEPTEMBER 28**

8:00 a.m. Agradecimiento a San Judas Tadeo,  
 José de Jesús Rodríguez Flores+

5:30 p.m. Stella Vázquez (sick), Consuelo  
 Chaidez+

**SUNDAY / DOMINGO – SEPTEMBER 29**

7:00 a.m.

8:30 a.m. **RIP:** Mercedes Villaseñor+, Salvador  
 Villaseñor+, Trinidad Curiel+, Santiago  
 Villaseñor+, Ramona Figueroa+,  
 Salvador Villaseñor, II+, Deborah  
 Michelle Mena+, Eustolia Reyes+,  
 María Guadalupe García+

**INTENTIONS:** Agradecimiento a  
 San Judas Tadeo, Agradecimiento a San  
 Expedito, Andrew Solís, Carlos Solís,  
 Daniel Solís Jr., Elizabeth Martínez  
 (Cumpleaños)

10:00 a.m. Stella Vázquez (sick), Consuelo  
 Chaidez+, Epifanio, Sr. & Isabel  
 Manisic+

11:30 a.m. **RIP:** Eugenio Torres Sandoval+, Luis  
 Aguilar+

**SICK:** Raquel Campos Aguirre,  
 Pascuala Campos

1:00 p.m. **RIP:** Misahel Plazola+

**INTENTIONS:** Familia Marquez,  
 Eduardo Ortega

**MONDAY / LUNES – SEPTEMBER 30**

8:30 a.m.

7:00 p.m. Adolfo Ortiz, Jr.+

**TUESDAY / MARTES – OCTOBER 1**

8:30 a.m.

**WEDNESDAY / MIERCOLES – OCTOBER 2**

8:30 a.m.

**THURSDAY / JUEVES – OCTOBER 3**

8:30 a.m. Frank Ríos Macías+, Francisco Ríos+,  
 Agradecimiento a San Francisco de  
 Asís

**FRIDAY / VIERNES – OCTOBER 4**

8:30 a.m. Ramona Hernández+, Agradecimiento  
 a San Francisco de Asís



**DID YOU KNOW? / ¿SABÍA USTED?**

Understanding community grooming  
Like the psychological grooming we discussed last week, community grooming is another way a predator inserts himself into the life of his child victim. In community grooming, the predator develops a rapport with the community surrounding his victims, appearing to be kind, generous, and caring. This can often lead to increased levels of trust from adults around the victim, and increased access to the victim. The predator uses manipulation and lies to build a false image of good, which makes it harder for victims to come forward to express discomfort or report an allegation. For more information on community grooming, get a copy of the VIRTUS® article “The Stockholm Syndrome and Victims of Abuse, Part II” at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.



Comprendiendo el acoso sexual comunitario  
Al igual que el acoso sexual (grooming) psicológico que discutimos la semana pasada, el acoso sexual comunitario es otra forma en que un depredador se inserta en la vida de su víctima infantil. En el acoso sexual comunitario, el depredador desarrolla un entendimiento o una relación cercana con la comunidad que rodea a sus víctimas, aparentando ser amable, generoso y afectuoso. Esto a menudo puede conducir a mayores niveles de confianza por parte de los adultos cercanos a la víctima, teniendo así, el depredador, mayor acceso a la víctima. El depredador usa la manipulación y la mentira para construir una imagen falsa del bien, lo que dificulta que las víctimas puedan expresar sus molestias o que se presenten a hacer una denuncia. Para más información sobre el acoso sexual comunitario, obtenga una copia del artículo de VIRTUS® “The Stockholm Syndrome and Victims of Abuse, Part II” (El Síndrome de Estocolmo y las víctimas de abuso, Parte II) en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

**UPCOMING EVENTS / PRÓXIMO EVENTOS****10/5/19 – St. Vincent De Paul Gala Dinner and Dance 5:30 p.m. – 12:00 a.m.**

Tickets are \$30 each and include a delicious Ribeye Steak dinner, entertainment, Loteria game, raffle prizes, door prizes, and a silent auction at the Sacred Heart High School Gym

*Los boletos cuestan \$30 cada uno e incluyen una deliciosa cena Ribeye Steak, entretenimiento, juego de lotería, rifas, premios en la puerta y una subasta silenciosa en el gimnasio de la escuela secundaria Sagrado Corazón*

**10/13/19 – English Virtus Training**

Mandatory training for all new employees, volunteers, and all who are in contact with children. The Facilitator, will be Celia Gonzalez and the training will be conducted in the parish hall at 1:00 p.m. Please call to reserve at (323) 223-7571.

**10/20/19 – Entrenamiento Español de Virtus**

Entrenamiento obligatorio para todos los nuevos empleados, voluntarios y todos los que están en contacto con niños. La facilitadora será Celia González y la capacitación se llevará a cabo en el salón parroquial a las 2:30 p.m. Por favor llame para reservar al (323) 223-7571.

**10/20/19 – Food Sale / Venta de Comida**

The Prayer Group, will be selling delicious breakfast, after Mass, from 7:00 a.m. - 2 p.m.

*El Grupo de Oración venderá delicioso desayuno, después de la misa, de 7:00 a.m. a 2 p.m.*

**11/16/19 – SHES Casino Night**

Tickets are \$25 each and include a delicious Mexican dinner, entertainment, casino gaming chips, raffle prizes, door prizes, and a silent auction at the Sacred Heart High School Gym.

*Los boletos cuestan \$25 cada uno e incluyen una deliciosa cena mexicana, entretenimiento, fichas de juegos de casino, premios de rifas, premios de puertas y una subasta silenciosa en el Gimnasio de la escuela Secundaria Sagrado Corazón.*



**CONSECRATION TO THE SACRED HEART OF JESUS**

Our parish invites you to deepen your relationship with Jesus through a consecration to the Sacred Heart of Jesus. There will be a preparation class given in Spanish on Thursday, October 3<sup>rd</sup>



at 6:30 PM, in the parish auditorium. The consecration will take place on Sunday, October 6<sup>th</sup> at the 1PM Mass. Let the Sacred Heart of Jesus ignite your heart with the fire of His love. Come and learn about the history of this beautiful devotion to our Lord, your commitment to Him, and the many blessings that He will give you. Registration will take place on September 15<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup> next Sunday outside the church after every Mass. You can also register on the day of the class. There is a \$30 fee for the materials. We hope you can join us.

**CONSAGRACIÓN AL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS**

Nuestra parroquia te invita a profundizar tu relación con Jesús con una consagración al Sagrado Corazón de Jesús. Habrá una clase de preparación que se llevara a cabo el jueves, 3 de octubre a las 6:30 de la tarde, en el salón parroquial. La consagración se llevará a cabo el domingo, 6 de octubre, en la misa de la 1 de la tarde. Deja que el corazón de Jesús encienda tu corazón con el fuego de su amor. Ven y conoce la historia de esta bella devoción a nuestro Santo Patrono, el compromiso, y las muchas bendiciones que El te regala. Registración se llevara a cabo el 15 de septiembre y el 29 de septiembre afuera de la iglesia después de cada misa. También te puedes registrar el día de la clase. Se pide un costo de \$30 para los materiales. No faltes, te esperamos.

**CANDLELIGHT VIGIL:**

Mark your calendar... as we will have a candle light vigil for the victims of the recent increase of gun violence, the victims effected someone driving under the influence and those suffering from depression.

For the next four Fridays, we will have a bilingual vigil at 7:00 p.m.

**VIGILIA CON VELAS:**

Marque su calendario ... ya que tendremos una vigilia con velas para las víctimas del reciente aumento de la violencia armada, las víctimas afectadas por alguien que conducía bajo la influencia y a aquellos que sufren de depresión.

Durante los próximos cuatro viernes, tendremos una vigilia bilingüe a las 7:00 p.m.



**MASS INTENTIONS:** Do you need a Mass intention for a family member, a friend or somebody you know? Come to the Parish Office on weekdays from 9:00 a.m. to 8 p.m., Saturday from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. or Sunday from 8:00 a.m. to 3:00 p.m. Mass intention suggested donation is \$10.00, per day.

FYI, In order to have the name printed onto the bulletin, they need to be submitted one week prior.

**INTENCIONES DE MISA:** ¿Necesita una intención en Misa para un miembro de la familia, un amigo o alguien que usted conoce? Venga al Oficina Parroquial de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 8 p.m., los sábados de 9:00 a.m. a 5:00, o domingo de 8:00 a.m. a 3:00 p.m. La donación sugerida para la intención de Misas es de \$10.00, por cada día.

Para su información, para que el nombre se imprima en el boletín, deben enviarse una semana antes.



**CITIZENSHIP CLASSES / CLASES DE CIUDADANÍA**

Sr. Renee



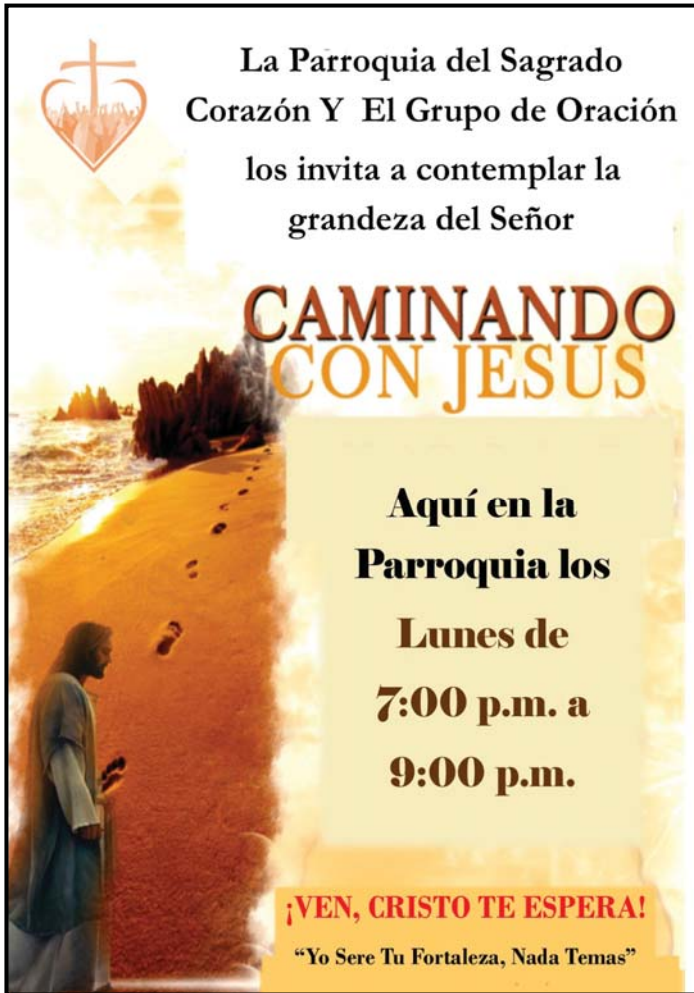
**In English**

Monday and Tuesday  
9:00am – 10:00am  
Back of Parish Auditorium

**En Español**

Lunes y Martes  
8:30am – 10:00am  
Atrás del Auditorio Parroquial





**La Parroquia del Sagrado Corazón Y El Grupo de Oración**  
**los invita a contemplar la grandeza del Señor**

**CAMINANDO CON JESUS**

**Aquí en la Parroquia los Lunes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m.**

**¡VEN, CRISTO TE ESPERA!**  
 "Yo Sere Tu Fortaleza, Nada Temas"

**1ST ANNUAL GALA DINNER DANCE**

Saturday, October 5, 2019  
 5:30 p.m. - 12:00 a.m.  
 Sacred Heart High School Gym  
 2111 Griffin Avenue ★ Los Angeles ★ CA 90031  
 rstephen.1962@gmail.com

The Sacred Heart Church / St. Vincent de Paul Conference will have their first Gala on October 5<sup>th</sup>. Please buy your tickets outside the church, after every Mass. Thank you.

La Conferencia de la Iglesia del Sagrado Corazón / San Vicente de Paúl tendrá su primera Gala el 5 de octubre. ¡Compre sus boletos fuera de la iglesia, después de cada Misa. Gracias.



**Sacred Heart Elementary School**  
 A TK-8 school serving the Community of Lincoln Heights since 1890

*A Catholic Education - "An Advantage for Life" | Una Educación Católica - "Una Ventaja Para La Vida"*

- Gospel Values
- Strong Academic Standards
- After School Sports
- Tuition Assistance
- Technology
- Loving Environment
- Music for all Grades
- Valores del Evangelio
- Fuertes Estándares Académicos
- Deportes Después de La Escuela
- Ayuda Para La Matrícula
- Tecnología
- Ambiente Cariñoso
- Música Para Todos los Grados

OPEN ENROLLMENT... ACCEPTING APPLICATIONS NOW!  
 PLEASE CALL FOR INFORMATION AND TO ARRANGE FOR A TOUR OF THE SCHOOL

INSCRIPCIÓN ABIERTA ... ¡ACEPTANDO APLICACIONES AHORA!  
 LLAME PARA OBTENER INFORMACIÓN Y DISPONER DE UN RECORRIDO DE LA ESCUELA

**2109 SICHEL STREET | LOS ANGELES, CA 90031 | 323-225-4177**

¿Te gustaría compartir tus Dones que el espíritu santo te ha dado, y servir a nuestro Señor?  
 Te invitamos a formar parte del Ministerio de:



**Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión**

Si gustas acompañarnos, nos reunimos cada 2do martes del mes a las 6:30 pm en la rectoría. Mas información  
 llama a Ana Lara (323) 522-7495

**TOGETHER IN MISSION**  
ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

**UNIDOS, EN MISIÓN**  
ARQUIDIOCESIS DE LOS ANGELES

Parish Detail Report - TIM 2019

Informe Detallado de la Parroquia - TIM 2019

Generated Results through / Resultados Generados Hasta el  
Wednesday, September 25, 2019 / Miércoles 25 de septiembre de 2019

P418

Sacred Heart Parish / Parroquia de Sagrado Corazón

2210 Sichel St

Los Angeles, CA 90031-3097

			Last Year Results / Resultados del Año Pasado	
Parish Goal / Meta Parroquial:	\$23,900.00		\$24,974.00	
Amount Pledged / Cantidad Prometida:	\$24,967.50	104.5%	\$32,436.00	129.9%
Amount Paid / Cantidad Pagada:	\$17,906.39	74.9%	\$28,445.50	113.9%
<b>Difference Over/(Under) Goal vs. Amount Paid:</b> <i>Diferencia Sobre / (debajo) Meta vs. Monto Pagado:</i>			\$3,471.50	13.9%
	(\$5,993.61)	-25.1%		

	<u>Pledge / Prometida</u>	<u>Paid / Pagada</u>
Parish / Parroquia:	\$13,877.50	\$6,533.75
TIM Office / Oficina TIM:	\$8,185.00	\$7,474.78
Online / En Línea:	\$2,905.00	\$3,897.86

NVA - No Valid Address    Parishioners with No Valid  
Address / NVA - Feligreses sin Dirección Válida Sin Dirección  
Válida:

# of Donors / Donantes	Pledged/ Prometida	Paid / Pagado	Balance / El Balance
3	\$295.00	\$90.00	\$205.00



José Luis Garibay & Lucero Lara

Christopher Brian Gómez & Rubí García

Henry Osvaldo Gómez & Guadalupe Maritza Huerta

José de Jesús González & Olivia Márquez Rubalcaba

Saúl Carreño Miramón & Clara Evelia Lopez

Juan Antonio Nazario & Carina Hernández Medina

**CHRISTIAN STEWARDSHIP /  
MAYORDOMÍA CRISTIANA**  
SEPTEMBER 22 / 22 DE SEPTIEMBRE

PLATE / CANASTA:	\$1,845.00
ENVELOPES / SOBRES:	\$3,212.50
TOTAL COLLECTION:	\$5,057.50

THANK YOU!  
¡GRACIAS!

PLEASE REMEMBER YOUR PARISH  
IN YOUR WILL, TRUST OR ESTATE  
PLANNING! THANK YOU FOR YOUR  
CONSIDERATION!

♦  
¡POR FAVOR, RECUERDE SU  
PARROQUIA EN SU VOLUNTAD,  
CONFIANZA O PLANIFICACIÓN  
INMOBILIARIA! ¡GRACIAS POR SU  
CONSIDERACIÓN!



**FELIPE BAGUES MORTUARY**  
 Est. 1927  
 1930 E. 1<sup>st</sup> Street  
 Los Angeles, CA 90033  
**(323) 268-0759**  
 FD 430



**MARINACCIO LAW**  
 Anthony Marinaccio, *Local Parishioner*  
 Real Estate, Wills & Trusts,  
 Landlord-Tenant,  
 Probate & Trust Administration,  
 Business Transactions & Litigation  
**FREE 1 Hr. Consultation**




**Saint Margaret Sunday Missal**  
 An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



**catholicmatch<sup>®</sup> California**



CatholicMatch.com/myCA

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, *coordinators*  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
**860.399.1785**  
 CST 2117990-70  
[www.CatholicCruisesAndTours.com](http://www.CatholicCruisesAndTours.com)

**100 N. BRAND BLVD., STE. #302  
 GLENDALE 91203**  
[WWW.MARINACCIOLAW.COM](http://WWW.MARINACCIOLAW.COM) • **818-839-5220**

800-566-6150 • [www.wlpmusic.com](http://www.wlpmusic.com)



**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**



**930 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**



**Funeraria del Angel • FD-71**

*Pre-Planning Available • Pre-Arreglos Disponibles*

*Hablamos su Idioma y Entendemos sus Tradiciones*

**2814 N. Broadway, Los Angeles, CA 90031 323-225-0438**



Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**